

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 50

Volume 28

20 February 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 410/85 of 19 February 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 411/85 of 19 February 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 412/85 of 18 February 1985 on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal 5

★ Commission Regulation (EEC) No 413/85 of 18 February 1985 re-establishing the levying of customs duties on footwear, other, falling within subheading 64.02 B and originating in the Philippines, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply . . . 6

★ Commission Regulation (EEC) No 414/85 of 18 February 1985 re-establishing the levying of customs duties applicable to glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels, falling within heading No 70.12 and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply 7

Commission Regulation (EEC) No 415/85 of 19 February 1985 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premiums for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5 8

Commission Regulation (EEC) No 416/85 of 19 February 1985 abolishing the countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), wilkings and other similar citrus hybrids, excluding clementines originating in Spain 11

(Continued overleaf)

Contents (continued)

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

85/126/EEC :

- ★ **Commission Decision of 25 January 1985 on the approval of the special programme for the region of Val d'Aosta concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81 12**

85/127/EEC :

- ★ **Commission Decision of 25 January 1985 on the approval of the special programme for the autonomous province of Bolzano concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81 13**

85/128/EEC :

- ★ **Commission Decision of 25 January 1985 on the approval of the special programme for the region of Basilicata concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81 14**

85/129/EEC :

- ★ **Commission Decision of 25 January 1985 on the approval of the special programme for the region of Campania concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81 15**

85/130/EEC :

- ★ **Commission Decision of 25 January 1985 on the approval of the special programme for the region of Friuli Venezia Giulia concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81 16**

85/131/EEC :

- ★ **Commission Decision of 25 January 1985 on the approval of the special programme for the region of Puglia concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81 17**

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

85/132/EEC :

- ★ **Commission Decision of 25 January 1985 on the approval of the special programme for the region of Veneto concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81 18**

85/133/EEC :

Commission Decision of 28 January 1985 fixing the minimum selling prices for butter for the 93rd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79 19

85/134/EEC :

Commission Decision of 28 January 1985 fixing the maximum aid levels for butter and concentrated butter for the 74th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81 21

85/135/EEC :

Commission Decision of 28 January 1985 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 24/85 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid 23

85/136/EEC :

Commission Decision of 28 January 1985 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 23/85 on the supply of various lots of butteroil as food aid 25

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 410/85**of 19 February 1985****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 3131/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 18 February 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 February 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	70,73
10.01 B II	Durum wheat	102,39 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	76,15 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	74,39
10.04	Oats	48,31
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	58,01 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	55,69 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	68,21 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	113,71
11.01 B	Rye flour	121,31
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	172,29
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	120,94

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 411/85

of 19 February 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2222/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
18 February 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 February
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 February 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	10,27
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	10,41	10,41	10,41
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	24,83
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 412/85**of 18 February 1985****on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 106/85 of 14 January 1985 opening a Community tariff quota for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal falling within subheadings 02.01 A II a) and 02.01 A II b) of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 142/85 of 18 January 1985 laying down detailed rules for the application of import arrangements provided for by Regulations (EEC) No 106/85 and (EEC) No 3688/84 in the beef and veal sector⁽²⁾ provides in Article 7, that applications for and the issue of import licences for the meat referred to in Article 1 (1) (d) thereof are to be effected in accordance with the provisions of Articles 12 and 15 of Regulation (EEC) No 2377/80 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1994/84⁽⁴⁾;

Whereas Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 142/85 fixes the amount of high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal originating in and imported from the United States of America and Canada which

may be imported on special terms in 1985 at 10 000 tonnes;

Whereas the applications received in February 1985 cover quantities less than the quota available; whereas, therefore, these applications can be met in full,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

All applications for import licences in respect of February 1985 for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal as referred to in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 142/85 are hereby met in full.

Article 2

Applications for licences in respect of the meat referred to in Article 1 may be entered in accordance with Articles 12 and 15 of Regulation (EEC) No 2377/80 during the first 10 days of March 1985, the total quantity available being 9 880 tonnes.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 20 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 14, 17. 1. 1985, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 16, 19. 1. 1985, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 13. 7. 1984, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 413/85

of 18 February 1985

re-establishing the levying of the customs duties on footwear, other, falling within subheading 64.02 B and originating in the Philippines, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3562/84 of 18 December 1984 applying generalized tariff preferences for 1985 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III, other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of footwear, other, falling within subheading 64.02 B, the individual ceiling was fixed at 1 785 000 ECU; whereas, on 15 February 1985, imports of these products into the Community originating in the Philippines, reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against the Philippines,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 23 February 1985, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3562/84, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in the Philippines:

CCT heading No	Description
64.02 (NIMEXE code 64.02-60, 61, 69, 99)	Footwear with outer soles of leather or composition leather, footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material: Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 February 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 414/85
of 18 February 1985

re-establishing the levying of customs duties applicable to glass inneres for vacuum flasks or for other vacuum vessels, falling within heading No 70.12 and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3562/84 of 16 December 1984 applying generalized tariff preferences for 1985 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of glass inneres for vacuum flasks or for other vacuum vessels, falling within heading No 70.12, the individual ceiling was fixed at 289 300 ECU; whereas, on 18 February 1985, imports of these products into the Community originating in India

reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 23 February 1985, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3562/84, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in India:

CCT heading No	Description
70.12 (NIMEXE code 70.12-10, 20)	Glass inneres for vacuum flasks or for other vacuum vessels

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 February 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 415/85

of 19 February 1985

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for
applying the variable slaughter premium for sheep and
repealing Regulation (EEC) No 2661/80⁽³⁾, and in
particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
which grants the variable slaughter premium, in region
5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation
(EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore
for the Commission to fix, for the week beginning 21
January 1985, the level of the premium and the
amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commis-
sion;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
lays down that the amount to be charged on products
leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commis-
sion;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No
1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation

(EEC) No 1633/84 that the variable slaughter premium
for sheep certified as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
region 5 of the aforesaid Member State during the
week beginning 21 January 1985, shall be set out in
the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the
United Kingdom in region 5, within the meaning of
Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the
variable slaughter premium during the week beginning
21 January 1985 the level of the premium shall be
equivalent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of
Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory
of region 5 during the week beginning 21 January
1985, the amounts to be charged shall be equivalent to
those fixed in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 21 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

ANNEX I

**Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week
commencing 21 January 1985**

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	127,967 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight (1)

(1) Within the weight limits laid down by the United Kingdom.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
21 January 1985

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Charge
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight
		60,144
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	127,967
	2. Short forequarters	89,577
	3. Chines and/or best ends	140,764
	4. Legs	166,357
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	166,357
02.01 A IV b)	bb) Boned or boneless	232,900
	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	95,975
	2. Short forequarters	67,183
	3. Chines and/or best ends	105,573
	4. Legs	124,768
	5. Other :	
02.06 C II a)	aa) Unboned (bone-in)	124,768
	bb) Boned or boneless	174,675
	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	1. Unboned (bone-in)	166,357
	2. Boned or boneless	232,900
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	— unboned (bone-in)	166,357
	— boned or boneless	232,900

COMMISSION REGULATION (EEC) No 416/85

of 19 February 1985

abolishing the countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), wilkings and other similar citrus hybrids, excluding clementines originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1332/84⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 314/85 of 6 February 1985⁽³⁾ introduced a countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), wilkings and other similar citrus hybrids, excluding clementines originating in Spain;

Whereas for this product originating in Spain there were no prices for six consecutive working days;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of mandarins (including tangerines and satsumas), wilkings and other similar citrus hybrids, excluding clementines originating in Spain can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 314/85 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 February 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 34, 7. 2. 1985, p. 24.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 25 January 1985

on the approval of the special programme for the region of Val d'Aosta concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81

(Only the Italian text is authentic)

(85/126/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1944/81 of 30 June 1981 establishing a common measure for the adaptation and modernization of the structure of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat in Italy ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas on 19 March 1984 the Italian Government forwarded the special programme of the region of Val d'Aosta concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat and on 2 and 7 June 1984 supplied additional information;

Whereas the said programme includes the indications and measures provided for in Article 5 of the Regulation showing that the objectives of the said Regulation can be attained and that the conditions of this Regulation are fulfilled;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The specific programme forwarded by the Italian Government on 19 March 1984, as amplified by information supplied on 2 and 7 June 1984, for the region of Val d'Aosta concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat, pursuant to Regulation (EEC) No 1944/81 is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 25 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 27.

COMMISSION DECISION

of 25 January 1985

on the approval of the special programme for the autonomous province of Bolzano concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81

(Only the Italian text is authentic)

(85/127/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1944/81 of 30 June 1981 establishing a common
measure for the adaptation and modernization of the
structure of production of beef and veal, sheepmeat
and goatmeat in Italy ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3)
thereof,

Whereas on 19 March 1984 the Italian Government
forwarded the special programme for the autonomous
province of Bolzano concerning the development of
production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat
and on 2 June 1984 supplied additional information ;

Whereas the said programme includes the indications
and measures provided for in Article 5 of the Regula-
tion showing that the objectives of the said Regula-
tion can be attained and that the conditions of this Regula-
tion are fulfilled ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The specific programme forwarded by the Italian
Government on 19 March 1984, as amplified by infor-
mation supplied on 2 June 1984, for the autonomous
province of Bolzano concerning the development of
production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat,
pursuant to Regulation (EEC) No 1944/81 is hereby
approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 25 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 27.

COMMISSION DECISION

of 25 January 1985

on the approval of the special programme for the region of Basilicata concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81

(Only the Italian text is authentic)

(85/128/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1944/81 of 30 June 1981 establishing a common
measure for the adaptation and modernization of the
structure of production of beef and veal, sheepmeat
and goatmeat in Italy ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3)
thereof,

Whereas on 19 March 1984 the Italian Government
forwarded the special programme of the region of
Basilicata concerning the development of production
of beef and veal, sheepmeat and goatmeat and on 24
May and 14 September 1984 supplied additional infor-
mation ;

Whereas the said programme includes the indications
and measures provided for in Article 5 of the Regula-
tion showing that the objectives of the said Regulation
can be attained and that the conditions of this Regula-
tion are fulfilled ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The specific programme forwarded by the Italian
Government on 19 March 1984, as amplified by infor-
mation supplied on 24 May and 14 September 1984,
for the region of Basilicata concerning the develop-
ment of production of beef and veal, sheepmeat and
goatmeat, pursuant to Regulation (EEC) No 1944/81 is
hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 25 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 27.

COMMISSION DECISION

of 25 January 1985

on the approval of the special programme for the region of Campania concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81

(Only the Italian text is authentic)

(85/129/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1944/81 of 30 June 1981 establishing a common measure for the adaptation and modernization of the structure of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat in Italy ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas on 8 May 1984 the Italian Government forwarded the special programme of the region of Campania concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat and on 10 September 1984 supplied additional information;

Whereas the said programme includes the indications and measures provided for in Article 5 of the Regulation showing that the objectives of the said Regulation can be attained and that the conditions of this Regulation are fulfilled;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The specific programme forwarded by the Italian Government on 8 May 1984 as amplified by information supplied on 10 September 1984, for the region of Campania concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat, pursuant to Regulation (EEC) No 1944/81 is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 25 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 27.

COMMISSION DECISION**of 25 January 1985****on the approval of the special programme for the region of Friuli Venezia Giulia concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81****(Only the Italian text is authentic)****(85/130/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1944/81 of 30 June 1981 establishing a common
measure for the adaptation and modernization of the
structure of production of beef and veal, sheepmeat
and goatmeat in Italy⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3)
thereof,

Whereas on 15 June 1984 the Italian Government
forwarded the special programme of the region of
Friuli Venezia Giulia concerning the development of
production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat
and on 13 September 1984 supplied additional infor-
mation ;

Whereas the said programme includes the indications
and measures provided for in Article 5 of the Regula-
tion showing that the objectives of the said Regulation
can be attained and that the conditions of this Regula-
tion are fulfilled ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted
on the financial aspects ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The specific programme forwarded by the Italian
Government on 15 June 1984, as amplified by infor-
mation supplied on 13 September 1984, for the region
of Friuli Venezia Giulia concerning the development
of production of beef and veal, sheepmeat and goat-
meat, pursuant to Regulation (EEC) No 1944/81 is
hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 25 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 27.

COMMISSION DECISION**of 25 January 1985****on the approval of the special programme for the region of Puglia concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81****(Only the Italian text is authentic)****(85/131/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1944/81 of 30 June 1981 establishing a common measure for the adaptation and modernization of the structure of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat in Italy ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas on 8 May 1984 the Italian Government forwarded the special programme of the region of Puglia concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat and on 19 September and 3 November 1984 supplied additional information ;

Whereas the said programme includes the indications and measures provided for in Article 5 of the Regulation showing that the objectives of the said Regulation can be attained and that the conditions of this Regulation are fulfilled ;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The specific programme forwarded by the Italian Government on 8 May 1984, as amplified by information supplied on 19 September and 3 November 1984, for the region of Puglia concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat, pursuant to Regulation (EEC) No 1944/81 is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 25 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 27.

COMMISSION DECISION**of 25 January 1985****on the approval of the special programme for the region of Veneto concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat pursuant to Council Regulation (EEC) No 1944/81****(Only the Italian text is authentic)****(85/132/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1944/81 of 30 June 1981 establishing a common measure for the adaptation and modernization of the structure of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat in Italy ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas on 7 June 1984 the Italian Government forwarded the special programme of the region of Veneto concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat and on 10 September 1984 supplied additional information;

Whereas the said programme includes the indications and measures provided for in Article 5 of the Regulation showing that the objectives of the said Regulation can be attained and that the conditions of this Regulation are fulfilled;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The specific programme forwarded by the Italian Government on 7 June 1984, as amplified by information supplied on 10 September 1984, for the region of Veneto concerning the development of production of beef and veal, sheepmeat and goatmeat, pursuant to Regulation (EEC) No 1944/81 is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 25 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 197, 20. 7. 1981, p. 27.

COMMISSION DECISION

of 28 January 1985

fixing the minimum selling prices for butter for the 93rd individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 262/79

(85/133/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3521/83 ⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2927/84 ⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 16 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to

the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 93rd individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 93rd individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 262/79, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 22 January 1985, the minimum selling prices and processing securities shall be fixed as follows:

(ECU/100 kg butter)			
Use to which the butter is to be put (Article 4 (1), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Minimum selling price	Processing security
Formula A and/or C, and/or D	82 % or more	115,00	230,00
	Less than 82 %	112,00	230,00
Formula B	82 % or more	200,00	137,00
	Less than 82 %	—	—

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1983, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 276, 19. 10. 1984, p. 14.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 28 January 1985

fixing the maximum aid levels for butter and concentrated butter for the 74th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81

(85/134/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1932/81 of 13 July 1981 on the granting of aid for butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other food-stuffs ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2927/84 ⁽⁴⁾, intervention agencies are to undertake a standing invitation to tender for aid for butter and concentrated butter;

Whereas Article 7 of the said Regulation lays down that a maximum aid level is to be fixed for the butter and for the concentrated butter and that this is to be differentiated according to the intended use and the fat content of the butter, or that a decision may be

taken not to accept any tender; whereas, in the case of concentrated butter, the amount of the processing security must be fixed taking account of the maximum aid level;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 74th individual invitation to tender, the maximum aid should be fixed at the level specified below and the processing security for concentrated butter determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 74th individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 1932/81, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 22 January 1985, the maximum aid and processing securities are hereby fixed as follows:

(a) *for butter:*

(ECU/100 kg butter)		
Use to which the butter is to be put (Article 4 of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Maximum aid level
Formula A and/or C, and/or D	82 % or more	190,00
	80 % or more, but not exceeding 82 %	185,00
Formula B	82 % or more	105,00
	80 % or more, but not exceeding 82 %	—

(b) *for concentrated butter:*

(ECU/100 kg pure concentrated butter)		
Use to which the concentrated butter is to be put (Article 4 of Regulation (EEC) No 262/79)	Maximum aid level	Processing security
Formula A and/or C, and/or D	249,00	275,00
Formula B	145,00	160,00

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 191, 14. 7. 1981, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 276, 19. 10. 1984, p. 14.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 28 January 1985

fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 24/85 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

(85/135/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas under Commission Regulation (EEC) No 24/85 of 21 December 1984 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid⁽³⁾ tenders have been invited for the supply of 27 448 tonnes of skimmed-milk powder to certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1886/83⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders received a maximum amount shall be fixed for each lot, or part thereof if the third subparagraph of Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no award;

Whereas on the basis of the tenders received the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

The maximum amounts to be adhered to when awards are made under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 24/85 shall be:

— Lot A:	886 654 ECU (D),
— Lot E:	12 322 ECU (D),
— Lot F:	11 560 ECU (D),
— Lot G:	620 577 ECU (IRL),
— Lot H:	525 987 ECU (B),
— Lot I:	5 890 ECU (D),
— Lot K:	5 601 ECU (D),
— Lot L:	20 057 ECU (D),
— Lot V:	1 418 461 ECU (IRL),
— Lot Z (500 tonnes):	900 240 ECU (D),
— Lot AA:	19 141 ECU (D),
— Lot AE:	833 287 ECU (D),
— Lot AG:	1 052 223 ECU (D),
— Lot AH:	546 989 ECU (D),
— Lot AI:	711 314 ECU (D),
— Lot AK:	1 072 223 ECU (D),
— Lot AL:	1 094 186 ECU (D),
— Lot AM:	23 624 ECU (UK),
— Lot AP:	710 899 ECU (D),
— Lot AQ:	997 443 ECU (D),
— Lot AS:	1 064 437 ECU (D),
— Lot AT:	1 052 370 ECU (D),
— Lot AU:	1 093 492 ECU (D),
— Lot AV:	984 309 ECU (D),
— Lot AX:	1 085 108 ECU (D),
— Lot AY:	591 716 ECU (B),
— Lot AZ:	919 042 ECU (NL),
— Lot BB:	715 828 ECU (D),
— Lot BC:	709 792 ECU (D),
— Lot BE:	1 067 643 ECU (D),
— Lot BF:	383 152 ECU (D),
— Lot BG:	641 784 ECU (D),
— Lot BK:	1 040 599 ECU (D),
— Lot BL:	355 865 ECU (D),
— Lot BM:	582 792 ECU (D),
— Lot BP:	1 141 368 ECU (D),
— Lot BQ:	862 558 ECU (D),
— Lot BS:	10 000 ECU (IRL),
	10 000 ECU (IRL).

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 6, 8. 1. 1985, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

In the case of Lots AC, AF, AN, AO, AR, BA, BD, BI, BN, BO, T, U, X, Y and Z (500 tonnes), no award shall be made.

Done at Brussels, 28 January 1985.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 28 January 1985

**fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 23/85 on the supply of various lots of butteroil as
food aid**

(85/136/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (6) thereof,

Whereas under Commission Regulation (EEC) No
23/85 of 21 December 1984 on the supply of various
lots of butteroil as food aid ⁽³⁾ tenders have been
invited for the supply of 4 793 tonnes of butteroil to
certain third countries and beneficiary organizations ;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down
general rules for the mobilization and supply of
skimmed-milk powder, butter and butteroil as food
aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders
received a maximum amount shall be fixed for each
lot, or part thereof if the third subparagraph of Article
11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no
award ;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards
are made under the tendering procedure opened by
Regulation (EEC) No 23/85 shall be :

- Lot F : 142 755 ECU (NL),
- Lot G : 101 103 ECU (UK),
- Lot P : 66 291 ECU (IRL),
- Lot Q : 59 192 ECU (IRL).

In the case of Lots K, O, R and S no award shall be
made.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 6, 8. 1. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

SUB-CONTRACTING TERMINOLOGY PLASTICS AND RUBBER SECTOR

The main objective of this terminology is to promote sub-contracting at both national and international level by offering industry in general, and small firms in particular, a harmonized nomenclature enabling them to describe their sub-contracting activities in nine different languages.

It includes definitions of the categories of product, production machinery and main contractor's products with the equivalents in the other languages covered.

This terminology is a useful multilingual technical guide for sub-contractors and main contractors who wish to establish contact. It can also serve as a basic classification for any organization interested in a systematic catalogue of the sub-contracting sector.

The terminology is subdivided into four parts:

Part A: Nomenclature of sub-contract products

Part A is an eight-chapter catalogue of categories of product offered by sub-contractors which can be used to describe the products manufactured by a given sub-contractor and the degree of technical complexity which the sub-contractor can offer.

Part B: Nomenclature of operations and production machinery

This part, likewise divided into eight chapters, is a survey of operations and production machinery used in the sub-contracting sector. It gives some idea of the characteristics of the basic material used, the production methods available and the degree of precision which sub-contractors can offer.

Part C: Nomenclature of main contractor's products

This part is based on the Common Nomenclature of Industrial Products (NIPRO) published by the Statistical Office of the European Communities. It lists the products manufactured by main contractors and identifies the sectors in which a firm has carried out sub-contracting work in the past.

Part D: Company file card

The company file cards sums up all the informations given in Parts A, B and C in a readily intelligible form designed to allow a choice to be made of the sub-contractors best equipped to carry out a given order. What is more, it gives an idea of the sub-contractor's capabilities, production machinery and experience.

Languages: Danish, German, English, Greek, French, Italian, Dutch, Spanish and Portuguese.

ISBN 92-825-5076-1

Catalogue No: CB-40-84-876-9A-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 15,39, Bfrs 700, £ Irl 11,30, £ 9,20, \$ US 13.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

SUB-CONTRACTING TERMINOLOGY

Metal sector — Second edition

The main objective of this terminology is to promote sub-contracting at both national and international level by offering industry in general, and small firms in particular, a harmonized nomenclature enabling them to describe their sub-contracting activities in nine different languages.

It includes definitions of the categories of product, production machinery and main contractor's products with the equivalents in the other languages covered.

This terminology is a useful multilingual technical guide for sub-contractors and main contractors who wish to establish contact. It can also serve as a basic classification for any organization interested in a systematic catalogue of the sub-contracting sector.

The terminology is subdivided into four parts:

Part A: Nomenclature of sub-contract products

Part A is an eight-chapter catalogue of categories of product offered by sub-contractors which can be used to describe the products manufactured by a given sub-contractor and the degree of technical complexity which the sub-contractor can offer.

Part B: Nomenclature of operations and production machinery

This part, likewise divided into eight chapters, is a survey of operations and production machinery used in the sub-contracting sector. It gives some idea of the characteristics of the basic material used, the production methods available and the degree of precision which sub-contractors can offer.

Part C: Nomenclature of main contractor's products

This part is based on the Common Nomenclature of Industrial Products (NIPRO) published by the Statistical Office of the European Communities. It lists the products manufactured by main contractors and identifies the sectors in which a firm has carried out sub-contracting work in the past.

Part D: Company file card

The company file card sums up all the information given in Parts A, B and C in a readily intelligible form designed to allow a choice to be made of the sub-contractors best equipped to carry out a given order. What is more, it gives an idea of the sub-contractor's capabilities, production machinery and experience.

Languages: Danish, German, English, Greek, French, Italian, Dutch, Spanish and Portuguese.

ISBN 92-825-4271-8

Catalogue No: CB-40-84-125-9A-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 17,36 Bfrs 800 ESC 1 920 £ Irl 12,70 PTA 2 220
£ 10 \$ US 14.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

GUIDE TO THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

II/84

The Council is at the heart of the Community deliberative process.

This guide gives an outline of its structure, its powers and its method of functioning. Updated twice yearly, it provides readers with a list of the Representatives of the Governments of the Member States who regularly take part in Council meetings, a list of the members of the Permanent Representatives Committee, an organigram of the Permanent Representation of each Member State, and the structure of the General Secretariat of the Council. It also contains useful information on the Committees working within the Council, the joint Association and Cooperation Councils, the ACP-EEC Council of Ministers and the Representations of the ACP States to the Community.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

ISBN 92-824-0179-0

BX-41-84-733-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: Bfrs 125 £ Irl 2,00 £ 1,60 \$ US 2,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg